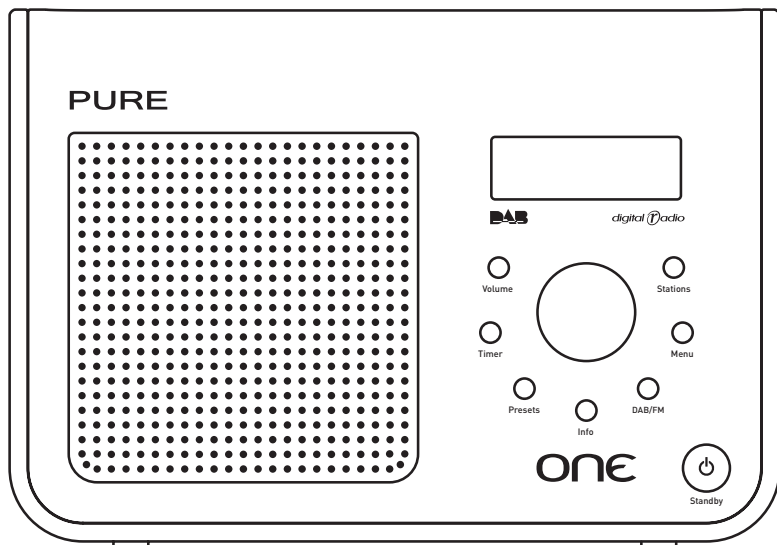


# PURE



**Manuale dell'utente**

**ONE**

## ⚠ Safety instructions

Keep the radio away from heat sources.  
Do not use the radio near water.  
Avoid objects or liquids getting into the radio.  
Do not remove screws from or open the radio casing.  
Fit the mains adaptor to an easily accessible socket,  
located near the radio and ONLY use the mains power  
adaptor supplied.

## ⚠ Sicherheitshinweise

Halten Sie das Radio fern von Heizquellen.  
Benutzen Sie das Radio nicht in der Nähe von Wasser.  
Verhindern Sie, dass Gegenstände oder Flüssigkeiten  
in das Radio gelangen.  
Entfernen Sie keine Schrauben vom Gehäuse und  
öffnen Sie dieses nicht.  
Schließen Sie das Netzteil an eine leicht erreichbare  
Steckdose in der Nähe des Radios an, und benutzen  
Sie AUSSCHLIESSLICH das mitgelieferte Netzteil.

## ⚠ Consignes de sécurité

Tenir la radio éloignée de toute source de chaleur.  
Ne pas utiliser la radio à proximité d'un point d'eau.  
Éviter que des objets ou des liquides ne pénètrent à  
l'intérieur de la radio.  
Ne pas ouvrir le boîtier de la radio ou en enlever  
les vis.  
Branchez l'adaptateur sur une prise de courant  
facilement accessible, à proximité de la radio et  
utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur fourni.

## ⚠ Istruzioni di sicurezza

Tenere la radio lontana da fonti di calore.  
Non utilizzare la radio vicino all'acqua.  
Evitare che oggetti o liquidi penetrino nella radio.  
Non rimuovere le viti né aprire l'involucro della radio.  
Collegare l'adattatore di rete ad una presa della  
corrente facilmente accessibile, situata vicino alla  
radio e utilizzare ESCLUSIVAMENTE l'adattatore di  
rete fornito.

## ⚠ Sikkerhedsforskrifter

Hold radioen på afstand af varmekilder.  
Brug ikke radioen i nærheden af vand.  
Undgå at der kommer genstande eller væske i radioen.  
Fjern ikke skruer fra og åbn ikke radiokabinettet.  
De bør tilslutte strømforlyningen til et lettilgængeligt  
strømdug tæt på radioen. De bør KUN bruge den  
medfølgende strømforlyning.

## ⚠ Veiligheidsinstructies

Houd de radio uit de buurt van warmtebronnen.  
Gebruik de radio niet in de buurt van water.  
Vermijd dat voorwerpen of vloeistoffen in de radio  
terechtkomen.  
Verwijder geen schroeven uit de omkasting van de  
radio en open het niet.  
Steek de lichtnetadapter in een gemakkelijk  
toegankelijk stopcontact in de buurt van de radio en  
gebruik ALLEEN de meegeleverde spanningsadapter  
voor het lichtnet.

## Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited.  
All rights reserved. No part of this publication may be  
copied or distributed, transmitted, transcribed, stored  
in a retrieval system, or translated into any human  
or computer language, in any form or by any means,  
electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise,  
or disclosed to third parties without the express written  
permission of Imagination Technologies Limited.

## Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited.  
Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation  
darf ohne ausdrückliche und schriftliche Zustimmung  
von Imagination Technologies Limited in irgendeiner  
Form (elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell  
oder auf andere Weise) kopiert, verteilt, übermittelt,  
überschrieben, in einem Suchsystem gespeichert,  
in eine andere natürliche oder Computersprache  
übersetzt oder Dritten zugänglich gemacht werden.

## Copyright

Copyright 2006 Imagination Technologies Limited.  
Tous droits réservés. Aucune partie de la présente  
publication ne doit être copiée ou diffusée, transmise,  
retranscrite, stockée dans un système de récupération  
de données ou traduite, que ce soit dans une langue  
humaine ou dans un langage informatique, sous  
quelque forme et par quelque moyen que ce soit,  
électronique, mécanique, magnétique, manuel ou autre,  
ou encore diffusée auprès de tiers sans autorisation  
écrite expresse de Imagination Technologies Limited.

## Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited.  
Tutti i diritti riservati. Nessuna parte della presente  
pubblicazione può essere copiata o distribuita,  
trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di  
archiviazione, o tradotta in un formato normalmente  
comprensibile, in qualsiasi forma o con qualsiasi  
mezzo, elettronico, meccanico, magnetico, manuale  
o altro, o divulgata a terze parti senza il permesso  
scritto di Imagination Technologies Limited.

## Copyright

Copyright 2006 tilhører Imagination Technologies  
Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen dele af  
denne publikation må kopieres eller distribueres,  
transmitteres, omskrives, gemmes i et system, hvor den  
kan hentes, eller oversættes til menneskeligt forstæligt  
sprog eller computersprog, i nogen som helst form eller  
med nogen som helst midler, det være sig elektroniske,  
mekaniske, magnetiske, manuelle eller på anden  
måde, eller fremvises til tredje parter uden udtrykkelig,  
skriftlig tilladelse fra Imagination Technologies Limited.

## Copyright

Copyright 2006 door Imagination Technologies Limited.  
Alle rechten gereserveerd. Geen enkel gedeelte van  
deze publicatie mag gekopieerd of gedistribueerd,  
uitgezonden, overgeschreven, opgeslagen in een  
retrieval system of vertaald in om het even welke  
menselijke of computertaal, in geen enkele vorm of  
door geen enkel middel, elektronisch, mechanisch,  
magnetisch, manueel of anders of bekend gemaakt  
aan derde partijen zonder de uitdrukkelijke geschreven  
toestemming van Imagination Technologies Limited.

## Trademarks

ONE, the ONE logo, Intellitext, textSCAN, ChargePAK,  
PURE, the PURE logo, PURE Digital, the PURE  
Digital logo, Imagination Technologies, and the  
Imagination Technologies logo are trademarks or  
registered trademarks of Imagination Technologies  
Limited. All other product names are trademarks of  
their respective companies. Version 2 July 2006.

## Warenzeichen

ONE, das ONE Logo, Intellitext, textSCAN, ChargePAK,  
PURE, das PURE Logo, PURE Digital, das PURE Digital  
Logo, Imagination Technologies und das Imagination  
Technologies Logo sind Warenzeichen oder eingetragene  
Warenzeichen von Imagination Technologies Limited.  
Alle anderen Produktnamen sind Warenzeichen  
ihrer jeweiligen Besitzer. Version 02. Juli 2006

## Marques commerciales

ONE, le logo ONE, Intellitext, textSCAN, ChargePAK,  
PURE, le logo PURE, PURE Digital, le logo PURE Digital,  
Imagination Technologies et le logo Imagination  
Technologies sont des marques commerciales  
ou des marques déposées de Imagination  
Technologies Limited. Tous les autres noms de  
produits sont des marques commerciales de leurs  
détenteurs respectifs. Version 2 er juillet 2006.

## Marchi

ONE, il logo ONE, Intellitext, textSCAN, ChargePAK, PURE,  
il logo PURE, PURE Digital, il logo PURE Digital, Imagination  
Technologies e il logo Imagination Technologies sono  
marchi o marchi registrati di Imagination Technologies  
Limited. Tutti gli altri nomi di prodotti sono marchi di  
proprietà delle rispettive società. Versione 2 luglio 2006.

## Varemærker

ONE, ONE-logoet, Intellitext, textSCAN, ChargePAK,  
PURE, PURE-logoet, PURE Digital, PURE Digital-logoet,  
Imagination Technologies og Imagination Technologies-  
logoet er varemærker eller registrerede varemærker,  
der tilhører Imagination Technologies Limited. Alle  
andre produktnavne er varemærker, der tilhører  
deres respektive virksomheder. Version 2. juli 2006.

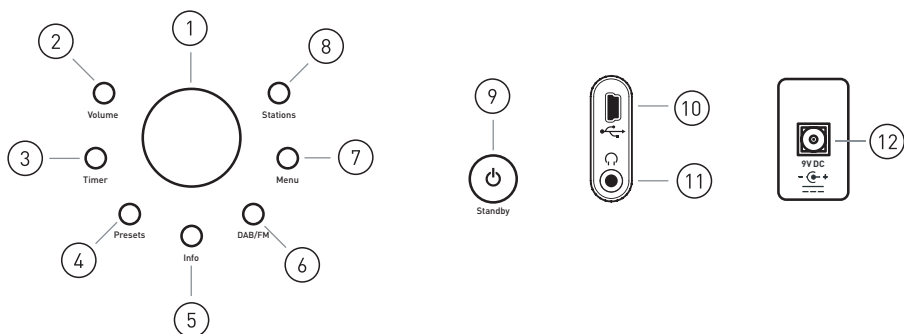
## Handelsmerken

ONE, het ONE logo, Intellitext, textSCAN, ChargePAK,  
PURE, het PURE logo, PURE Digital, het PURE Digital  
logo, Imagination Technologies en het Imagination  
Technologies logo zijn handelsmerken of geregistreerde  
handelsmerken van Imagination Technologies Limited.  
Alle andere productnamen zijn handelsmerken  
van hun respectieve firma's. Versie 1 juli 2006.

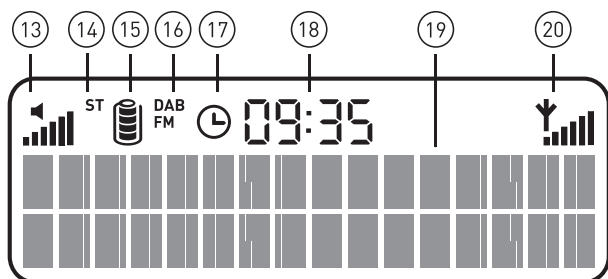
# Sommario

<b>Descrizione degli elementi .....</b>	<b>2</b>
<b>Indicazioni .....</b>	<b>2</b>
<b>Per iniziare .....</b>	<b>4</b>
<b>Utilizzo del dispositivo ONE .....</b>	<b>5</b>
Accensione .....	5
Passaggio alla modalità standby (rete) .....	5
Spegnimento dell'apparecchio (Batterie/ChargePAK) .....	5
Commutazione tra DAB e radio FM .....	5
Stazioni preferite .....	5
Regolazione del volume .....	5
Modifica delle informazioni indicate a video .....	6
textSCAN™ - testo scorrimento pausa e controllo .....	6
Memorizzazione e richiamo preselezioni .....	6
Intellitext™ – giornale, sport ecc.....	7
Regolazione dello Sleep Timer .....	7
Regolazione del timer normale (Kitchen Timer) .....	8
Alimentazione a ChargePAK™/pile .....	8
Modificare le impostazioni della radio.....	9
<b>Domande e risposte.....</b>	<b>10</b>
<b>Specifiche tecniche .....</b>	<b>10</b>

# Descrizione degli elementi



# Indicazioni

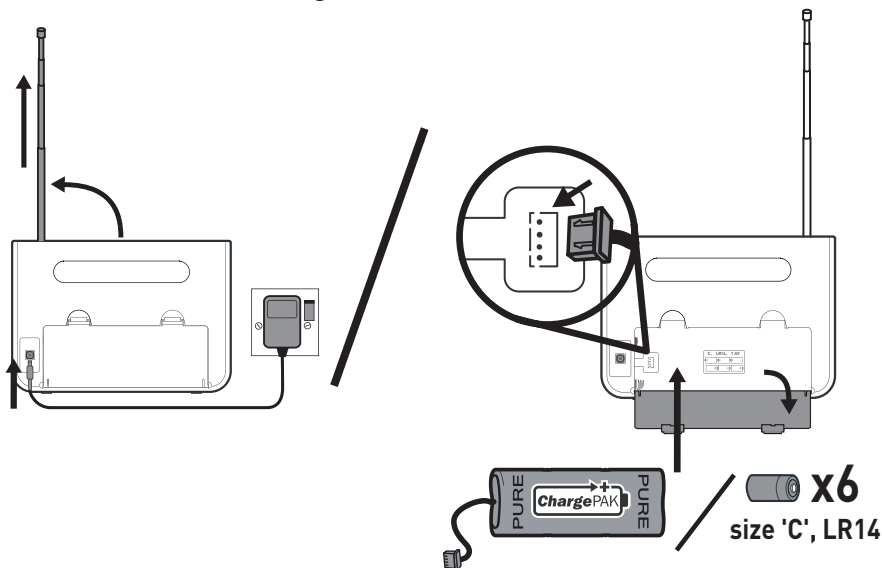


1. Regolazione del volume (girando la manopola)  
Premere per attivare/disattivare la funzione “textSCAN”  
Girare e premere per effettuare le regolazioni del menu
2. Premere per attivare/disattivare la regolazione del volume  
Mantener premuto per tre secondi per spegnere istantaneamente il suono. Girare la manopola (1) per ripristinare il suono.
3. Premere per attivare/disattivare il timer normale e lo sleep timer
4. Premere per visualizzare e chiudere la lista delle stazioni fisse (programmazione e selezione di stazioni fisse)
5. Premere per visualizzare informazioni speciali e per far scomparire le informazioni
6. Premere per commutare tra il modo DAB ed il modo FM
7. Premere per attivare Intellitext e per entrare nel menu
8. Premere per visualizzare la lista delle stazioni DAB, e per far scomparire la lista / regolazione delle stazioni FM
9. Premere per commutazione “acceso / stand-by” (alimentazione a rete)  
Premere per commutazione “acceso / spento” (alimentazione a pile)
10. Connettore USB (per il collegamento al PC)
11. Presa per la cuffia
12. Presa per l’adattatore-rete
13. Indicazione del volume (16 livelli)
14. Indica che avete sintonizzato una stazione che trasmette in stereo
15. Indicazione dello stato delle pile (4 livelli)
16. Modo DAB o FM
17. Indica che il timer normale o lo sleep timer è attivato
18. Indicazione dell’ora (informazione trasmessa dal segnale DAB)
19. Spazio per il testo (2 x 16 caratteri)
20. Potenza del segnale della stazione attualmente sintonizzata (16 livelli)

# Per iniziare

Vi ringraziamo di aver acquistato la radio DAB/FM PURE ONE. Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Registrate il prodotto su [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register).

1. Stendete completamente l'antenna telescopica. Collegate l'apparecchio alla corrente con l'adattatore-rete fornito, o inserite sei pile all'alcalino del tipo C/LR14/Baby, o l'accumulatore PURE ChargePAK nel vano.

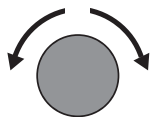


2. Accendete l'apparecchio premendo il tasto Power. La barra indica il processo di sintonizzazione automatica per la ricerca di stazioni DAB nell'area di ubicazione.

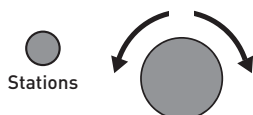


Standby

3. Regolate il volume sul livello desiderato.



4. Premete il tasto Stations e girate la manopola (1) per percorrere tutte le stazioni DAB disponibili. Spingete la manopola verso l'interno per selezionare un'altra stazione.

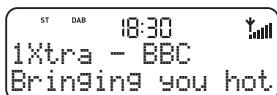


5. Premere il tasto DAB/FM per ascoltare le stazioni in FM.

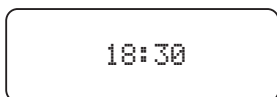


# Utilizzo del dispositivo ONE

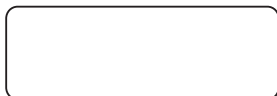
## Accensione



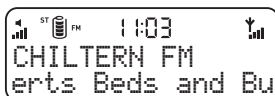
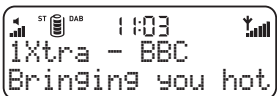
## Passaggio alla modalità standby (rete)



## Spegnimento dell'apparecchio (Batterie/ChargePAK)

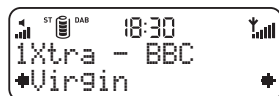
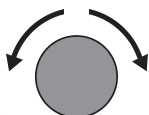


## Commutazione tra DAB e radio FM

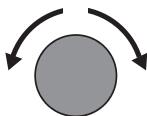


## Stazioni preferite

### DAB




### FM



## Regolazione del volume

Durante l'ascolto della radio, il volume è regolato con la manopola (1). In ogni altro caso (per es. quando il menù è visualizzato sul display) dovete premere il tasto Volume prima di girare la manopola (1).

## Modifica delle informazioni indicate a video

 Soltanto le prime due opzioni sono anche disponibili nel modo FM. Potete anche modificare le indicazioni premendo il tasto Menu, e selezionando quindi l'opzione "Info Display".

Scrolling text	Il testo di scorrimento trasmesso dalle stazioni DAB e FM (RDS).
Time and date	L'indicazione dell'ora e della data è regolarmente aggiornata dalla maggior parte delle stazioni DAB Multiplex.
Programme type	Tipologie di contenuti di trasmissione, p.es. Sport, Musica Pop.
Sig. strength	Forza del segnale DAB: massima 16 bar.
Sig. quality	Qualità segnale DAB: 85 a 100 Buona, 72 a 84 OK, 0 a 69 scarsa.
Bit rate	Velocità di trasmissione binaria alla quale viene trasmesso il segnale DAB e un indicatore mono o stereo.
Multiplex name	Multiplex DAB di trasmissione del servizio corrente.
Multiplex info	Il canale e la frequenza DAB per ciascuna stazione.

## textSCAN™ - testo scorrimento pausa e controllo



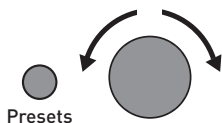
Esci



## Memorizzazione e richiamo preselezioni

Con questo apparecchio potete memorizzare 20 stazioni radio (DAB o FM) per l'accesso diretto.

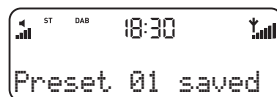
### Per memorizzare una stazione



Presets



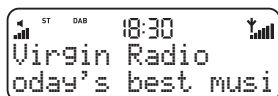
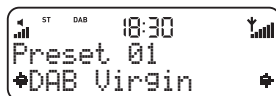
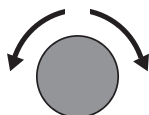
3secs



### Per richiamare una stazione memorizzata precedentemente



Presets





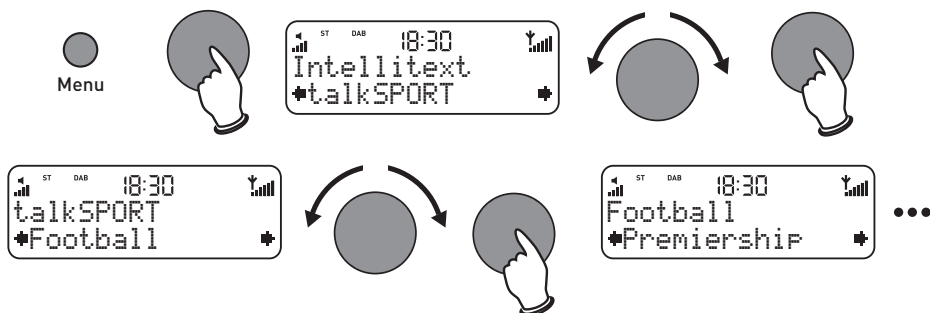
# Intellitext™ – giornale, sport ecc.



Intellitext fornisce informazioni di testo (sport, giornale ecc.). Le informazioni sono registrate dall'apparecchio mentre ascoltate una stazione radio, e sono aggiornate dall'emittente. Le informazioni Intellitext sono divise in categorie che sono definite dall'emittente (per es. calcio, cricket, rugby, meteo ecc.).

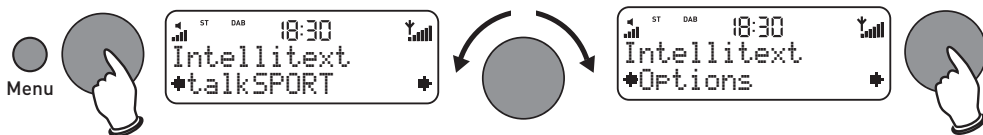
Quando la radio è in servizio, Intellitext è soltanto visualizzato se avete sintonizzato una stazione che trasmette queste informazioni, e se la stazione è già sintonizzata da qualche tempo. Anche quando la radio è in stand-by, l'apparecchio riceve le informazioni aggiornate dall'ultima stazione sulla quale avete visualizzato Intellitext, e potete consultare le informazioni al momento di riaccendere la radio.

## Per visualizzare le informazioni Intellitext



La funzione textSCAN (pagina 6) permette di controllare lo scorrimento.

## Opzioni Intellitext




Set timeout

Se avete selezionato questa opzione, le informazioni Intellitext memorizzate sono cancellate dopo una settimana o dopo un giorno.

Clear all

Selezionando questa opzione, le informazioni memorizzate sono immediatamente cancellate.


## Regolazione dello Sleep Timer

 Questa funzione permette di programmare un tempo dopo il quale l'apparecchio commuta automaticamente sul modo stand-by.

1. Premete il tasto Timer e scegliete l'opzione "Sleep Timer" girando e premendo la manopola (1).
2. Girate la manopola e spingetela verso l'interno per selezionare il tempo di funzionamento desiderato: 15, 30, 45, 60 o 90 minuti. Selezionate l'opzione "Sleep Off" se non desiderate programmare un tempo di funzionamento. Il simbolo del timer indica che lo sleep timer è in servizio.

Ritornate nel menu dello sleep timer per visualizzare il tempo di funzionamento restante, per cambiare il tempo o per cancellare lo sleep timer. Mantenete premuto il tasto Timer per azzerare entrambi i timer.

## Regolazione del timer normale (Kitchen Timer)

 Questa funzione permette di programmare un periodo dopo il quale l'apparecchio emette un segnale sonoro.

1. Premete il tasto Timer e spingete la manopola (1) verso l'interno per selezionare la funzione del timer con conteggio indietro.
2. Regolate il numero delle ore girando la manopola. Spingete la manopola verso l'interno e giratela per regolare il numero di minuti. Premete ancora una volta la manopola per confermare la regolazione.

Il simbolo del timer appare sul display dopo aver terminato la regolazione, e l'apparecchio emette un segnale sonoro alla fine del periodo programmato. Ritornate al menu "Kitchen Timer" per visualizzare il tempo rimanente. Se desiderate spegnere il timer anzi tempo, rimettete il tempo di funzionamento a zero o mantenete premuto il tasto Timer (in questo modo entrambi i timer sono azzerati). Il segnale sonoro può essere spento premendo un qualsiasi tasto dell'apparecchio.

## Alimentazione a ChargePAK™ /pile



Invece dell'adattatore-rete potete anche usare sei pile all'alcalino del tipo C/LR14/Baby, o l'accumulatore ricaricabile PURE ChargePAK™ C6x (pile e accumulatore non inclusi). Il simbolo lampeggia se il rendimento delle pile non è più sufficiente. **Segnalazione** Staccate l'apparecchio dalla corrente prima di inserire o togliere le pile o l'accumulatore. Le stazioni fisse e le altre regolazioni dell'apparecchio rimangono registrate in memoria durante questo tempo.

### Alimentazione con ChargePAK

ChargePAK è un accumulatore ricaricabile che deve essere collegato al connettore situato all'interno del vano pile. L'accumulatore è caricato mentre la radio è collegata alla corrente. Il caricamento completo dell'accumulatore dura circa 10 ore quando l'apparecchio è in stand-by. Potete quindi lasciare l'accumulatore all'interno dell'apparecchio senza problemi. Per ulteriori informazioni, consultate il sito web [www.pure.com](http://www.pure.com).

### Sicurezza della batteria

- non mischiare tipi e dimensioni diversi di batterie;
- non mischiare batterie vecchie con batterie nuove;
- rimuovere le batterie utilizzate il prima possibile, onde evitare eventuali perdite;
- smaltire le batterie esaurite;
- inserire le batterie nuove come mostrato nel vano batterie.

# Modificare le impostazioni della radio

Le opzioni che seguono sono disponibili in DAB, in FM, o in entrambe le modalità.

## Backlight (Retroilluminazione)

Scegliere se la retroilluminazione deve rimanere accesa, spenta o accendersi quando si preme un tasto.

## DRC value

Il valore DRC rende i suoni deboli più udibili in un ambiente rumoroso, o se il volume è regolato su un livello poco elevato. DRC è soltanto disponibile su certe DAB stazioni radio.

DRC full	Il valore DRC è identico a quello del segnale trasmesso.
DRC half	Il valore DRC è ridotto del 50%
DRC off	DRC è disattivato; ogni valore DRC eventualmente trasmesso è ignorato

## Station Order (Ordine delle stazioni)

Alphanumeric	Elenca le stazioni in ordine alfanumerico.
Active station	Classica le stazioni attive in vetta all'elenco stazioni, mentre quelle inattive vengono classificate in fondo all'elenco.
Multiplex	Permette l'elenco delle stazioni in funzione del multiplex..
Trim stn. list	Rimuove le stazioni inattive dall'elenco Stazioni.

## Autotune

L'apparecchio percorre automaticamente tutte le frequenze della banda DAB III. Le stazioni trovate durante la ricerca vengono automaticamente aggiunte alla lista. Spingete la manopola (1) verso l'interno per interrompere la ricerca automatica.

## FM Tuning Mode (Sintonizzazione delle stazioni FM)

Questa funzione permette di modificare il modo di sintonizzazione delle stazioni FM.

Seek Tune	L'apparecchio cerca automaticamente la prossima stazione FM con una buona qualità di ricezione
Manual Tune	Permette di percorrere manualmente la gamma di frequenze, ad intervalli di 0.05 MHz

## FM Stereo Mode (Ricezione in FM stereo)

Cambio tra la ricezione monoaurale e stereofonica (vi consigliamo di scegliere la ricezione in mono se il segnale della stazione non è abbastanza forte).

## Upgrade (Aggiornamento)

Potete aggiornare il software dell'apparecchio collegandolo alla porta USB del PC. La versione attuale della radio è visualizzata sulla riga superiore del display.

Registrate il prodotto e indicate un indirizzo e-mail per ricevere informazioni sull'aggiornamento del prodotto, o consultate il sito web [www.pure.com/support](http://www.pure.com/support).

Scegliete l'opzione "Upgrade" e seguite le istruzioni sullo schermo.

Premete il tasto Menu per uscire dal menu Upgrade.

# Domande e risposte

## *Non è possibile visualizzare Intellitext*

Avete sintonizzato una stazione che non contiene informazioni Intellitext, o che attualmente non trasmette queste informazioni. Sintonizzate un'altra stazione radio, o aspettate qualche tempo e provate quindi di nuovo di visualizzare Intellitext.

## *(<<) Servizi DAB secondari*

Certe stazioni radio trasmettono informazioni DAB supplementari qualche volta al giorno. Funzioni secondarie sono indicate dal simbolo "<<".

## *(?) Stazioni DAB inattive o non disponibili*

Le stazioni inattive si trovano sulla lista delle stazioni, ma non sono disponibili per il momento poiché la radio si trova al di fuori della porta della stazione, o perché la stazione non trasmette un programma in questo momento. Le stazioni inattive sono indicate dal simbolo "?". Se selezionate una stazione inattiva, l'apparecchio tenta di ricevere la stazione e si regola quindi di nuovo sulla stazione precedentemente sintonizzata.

## *Il display indica "No stations available" (non ci sono stazioni)*

Accertatevi di avere completamente estratto l'antenna telescopica. Utilizzate la funzione "Autotune" per sintonizzare le stazioni. Cambiate la posizione della radio o dell'antenna.

## *Reinizializzazione dell'apparecchio*

Durante la reinizializzazione dell'apparecchio, le stazioni fisse sono cancellate e le regolazioni iniziali sono ripristinate.

1. Mantenete premuto il tasto Menu per tre secondi.
2. Spingete la manopola (1) verso l'interno per confermare la reinizializzazione. Se non premete nessun tasto, la reinizializzazione è interrotta e le regolazioni iniziali non vengono cancellate.

# Specifiche tecniche

<b>Generale</b>	Integralmente compatibile con ETS 300 401, e adatta alla decodificazione dei modi di trasmissione DAB 1-4 fino a 192 KB/sec.
<b>Altoparlante</b>	Altoparlante full range di 3" (ca. 7.6 cm)
<b>Gamma di frequenza</b>	DAB - Band III (174-240 MHz), FM - 87.5-108 MHz
<b>Ingressi</b>	Presa DC 9V per l'adattatore-rete; presa USB Mini
<b>Uscita</b>	Presa per la cuffia (3.5 mm stereo)
<b>Adattatore-rete</b>	230V AC /9V (0.8A) DC
<b>Alimentazione a pile</b>	Batteria: 6 batterie di tipo "C" o ChargePAK (disponibile separatamente). Durata utile della batteria: circa 35 ore (batteria alcaline) con livelli normali di ascolto DAB, circa 20 ore se si utilizza ChargePAK.
<b>Controlli</b>	Controllato CE. Compatibile con EMC e direttive di bassa tensione (89/336/EEC e 73/23/EEC)
<b>Dimensions</b>	210 mm (larghezza) x 145 mm (altezza) x 72 mm (spessore)





## Warranty information

Imagination Technologies Ltd. warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register) to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact PURE Support at the address shown on the rear of this manual.

## Garantie-Informationen

Imagination Technologies Ltd. garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Schäden an Material oder Verarbeitung ist. Diese Garantie umfasst Ausfälle aufgrund von Herstellungs- und Konstruktionsfehlern; sie gilt nicht für Unfallschäden, wie auch immer verursacht, Verschleiß, Fahrlässigkeit und Veränderung oder Reparatur durch von uns nicht autorisierte Personen. Registrieren Sie Ihr Produkt bei uns unter [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register). Sollten Sie mit Ihrem Gerät ein Problem haben, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer oder den PURE Support. Die Adresse finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

## Garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur que le présent produit est exempt de défauts en termes de matériaux et de main-d'œuvre, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication ; elle ne prend pas en compte les dommages accidentels, quelle que soit leur cause, l'usure normale du produit, ainsi que tous dommages dus à la négligence, à la modification, au réglage ou à la réparation effectuée(e) sur l'appareil sans notre autorisation. Visitez le site [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register) pour enregistrer votre produit auprès de nos services. En cas de problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le centre d'assistance PURE, à l'adresse indiquée au dos du présent manuel.

## Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Ltd. garantisce all'utente finale che il presente prodotto è esente da difetti di materiale e fabbricazione in condizioni normali di utilizzo per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia copre i danni dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi quali danni accidentali, in qualsiasi modo siano stati provocati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzate. Visitare il sito [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register) per registrare il prodotto. In caso di problemi relativi all'unità, contattare il proprio fornitore oppure contattare il Supporto tecnico PURE all'indirizzo indicato sul retro del presente manuale.

## Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt ikke er fejlfæhøft, hvad angår materialer og håndværksmæssig udførelse ved normal brug i to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker sammenbrud, der skyldes fremstillings- eller designfejl. Den dækker ikke i tilfælde, hvor enheden beskadiges som følge af hændeligt uheld, uanset hvordan dette sker, samt sildage, uagtsomhed, justering, ændring eller reparation, som ikke er godkendt af os. Besøg [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register) for at registrere produktet hos os. Hvis der skulle opstå problemer med enheden, bedes du kontakte leverandøren eller PURE Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne vejledning.

## Informatie over de waarborg

Imagination Technologies Ltd. waarborgt de eindgebruiker dat dit product vrij is van defecten in de materialen en werken bij normaal gebruik voor een duur van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt defecten door productie- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen als accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, onachtzaamheid, instelling, wijziging of reparatie die door ons niet werd goedgekeurd. Bezoek [www.pure.com](http://www.pure.com) om uw product bij ons te registreren. Indien u een probleem hebt met uw apparaat, gelieve uw leverancier te contacteren of contacteer PURE Support op het adres op de achterzijde van deze handleiding.

## Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

## Ausschlusshinweis

Imagination Technologies Limited gewährt keine Garantien für den Inhalt dieses Dokuments und lehnt insbesondere implizierte Garantien für die allgemeine Gebrauchstauglichkeit bzw. die Eignung für spezielle Zwecke ab. Weiterhin behält sich Imagination Technologies Limited das Recht vor, diese Publikation von Zeit zu Zeit zu überarbeiten und zu ändern, ohne dass daraus eine Verpflichtung für Imagination Technologies Limited entsteht, irgendeine Person oder Organisation von solchen Änderungen in Kenntnis zu setzen.

## Avis de non-responsabilité

Imagination Technologies Limited refuse toute représentation ou garantie vis-à-vis du contenu du présent document et refuse spécifiquement toute garantie implicite de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Imagination Technologies Limited se réserve le droit de réviser la présente publication et d'y apporter des modifications, quand elle le souhaite, sans obligation de sa part de notifier toute personne ou organisation desdites révisions ou modifications.

## Dichiarazione di non responsabilità

Imagination Technologies Limited non si assume alcuna responsabilità rispetto al contenuto del presente documento, in particolare non riconosce nessuna garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo specifico. Inoltre, Imagination Technologies Limited si riserva il diritto di revisionare la presente pubblicazione e di apportarvi modifiche periodiche senza alcun obbligo di notifica a qualsiasi persona o organizzazione.

## Ansvarsfraskrivelse

Imagination Technologies Limited afgiver ingen garantier eller erklæringer med hensyn til indholdet af dette dokument og fralægger sig i særdeleshed eventuelle stiltiende garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Endvidere forbeholder Imagination Technologies Limited sig ret til at revidere denne publikation og foretage ændringer fra tid til anden, uden at Imagination Technologies Limited er forpligtet til at underrette nogen person eller organisation om sådanne revideringer eller ændringer.

## Vrijwaring

Imagination Technologies Limited geeft geen verklaring of garanties met betrekking tot de inhoud van dit document en wijst specifiek elke verantwoordelijkheid af met betrekking tot om het even welke onuitgesproken garanties naar verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig bijzonder doel. Daarenboven behandelt Imagination Technologies Limited zich het recht voor om deze publicatie te reviseren en af en toe veranderingen aan te brengen zonder de verplichting voor Imagination Technologies Limited om personen of organisaties van deze revisies of veranderingen op de hoogte te brengen.

# www.pure.com

PURE Digital  
Imagination Technologies Ltd.  
Home Park Estate  
Kings Langley  
Herts, WD4 8DH  
UK

 +44 (0)1923 277477 support  
+44 (0)1923 277488 sales  
 +44 (0)1923 270188  
 support@pure.com  
sales@pure.com

PURE Digital  
Karl-Marx Strasse 6  
64589 Stockstadt/Rhein  
GERMANY

 +49 (0) 6158 878872 sales  
 +49 (0) 6158 878874  
 sales\_gmbh@pure.com

PURE Digital - Vertrieb über:  
TELANOR AG  
Unterhaltungselektronik  
Bachstrasse 42  
4654 Lostorf  
SCHWEIZ/SWITZERLAND

 +41 (0)62 285 95 95 sales  
 +41 (0)62 285 95 85  
 info@telanor.ch  
www.telanor.ch

*Powered by*  
  
Imagination  
TECHNOLOGIES

**DAB**  
Digital Audio Broadcasting

digital  radio ((FM))  R·D·S

 Intellitext

 **text**  
SCAN

 ChargePAK  
READY

